

PORTUGUÊS

Informações sobre saúde e segurança

As informações sobre saúde e segurança deverão ser lidas e respeitadas. O não cumprimento destas instruções poderá provocar lesões ou danos. A utilização deste produto por crianças deverá ser supervisionada por um adulto.

⚠ ATENÇÃO – Avisos gerais

- Estes produtos, bem como os respetivos materiais de embalagem, deverão ser mantidos fora do alcance de crianças pequenas uma vez que poderão ser engolidos.
- Não dobrar nem vincar o protetor de ecrã ou exercer demasiada força sobre o ecrã tátil.
- Estes produtos não evitam completamente a ocorrência de eventuais riscos ou outros danos no ecrã tátil.

Bolsa de transporte

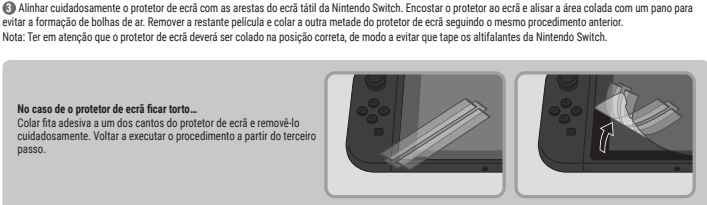
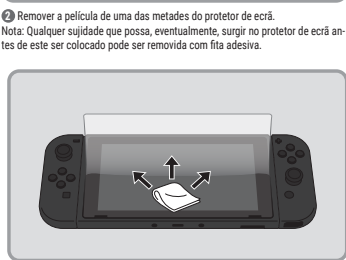
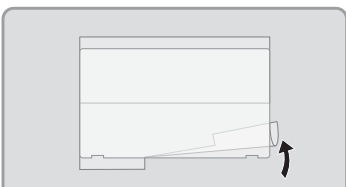
- Esta bolsa de transporte feita à medida foi concebida para proteger a consola Nintendo Switch e inclui uma divisória para guardar até cinco cartões de jogo Nintendo Switch e duas correias Joy-Con.
- Também é possível utilizar esta divisória como suporte e jogar mantendo a consola dentro da bolsa de transporte. A consola não deverá ser utilizada dentro da bolsa quando estiver ligada ao carregador, nem deverá ser colocada sobre superfícies instáveis.
- Não deixar a consola ligada quando esta estiver guardada na bolsa de transporte.
- O utilizador deverá certificar-se de que os comandos Joy-Con estão encaixados na consola (HAC-001) quando esta estiver guardada na bolsa de transporte.

Protetor de ecrã

Modo de utilização



1 Utilizar o autocolante de limpeza para eliminar sujidade, pó e impressões digitais do ecrã tátil da Nintendo Switch.



Serviço de Apoio ao Consumidor

<http://contact.nintendo.eu>

ITALIANO

Informazioni per la salute e la sicurezza

Leggere e seguire attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza. La mancata osservanza delle precauzioni riportate potrebbe provocare danni alle persone o alle cose. Si raccomanda agli adulti di sorvegliare i bambini durante l'utilizzo del prodotto.

⚠ AVVERTENZA

- Tenere i prodotti e i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli. Parti dell'imballaggio potrebbero essere ingerite accidentalmente.
- Non piegare o stropicciare la pellicola protettiva e non applicarla con eccessiva forza sul touch screen.
- Questi prodotti non possono prevenire completamente graffi o altri danni al touch screen.

Custodia

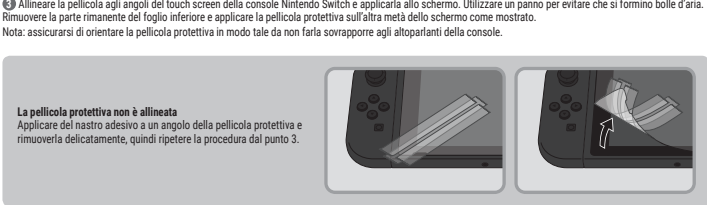
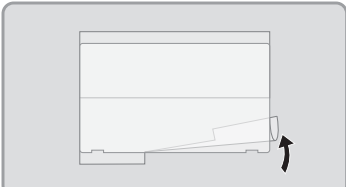
- Questa custodia è stata progettata per proteggere la console Nintendo Switch. La tasca speciale al suo interno può contenere fino a 5 schede di gioco per Nintendo Switch e 2 laccetti per Joy-Con.
- La tasca può anche essere usata per sorreggere la console e utilizzarla quando è all'interno della custodia. Non sorreggere la console quando è collegata al blocco alimentatore o su superfici instabili.
- Non lasciare la console accesa quando è riposta all'interno della custodia.
- Quando la console (HAC-001) è riposta all'interno della custodia, assicurarsi che i controller Joy-Con siano collegati a essa.

Pellicola protettiva

Istruzioni per l'uso



1 Usare l'adesivo incluso per rimuovere lo sporco, la polvere e le impronte dallo schermo della console Nintendo Switch.



Servizio Clienti Nintendo

<http://contact.nintendo.eu>

SVENSKA

Hälsa- och säkerhetsinformation

Läs och följ hälsa- och säkerhetsinformationen. Om du inte gör detta kan det leda till personskada eller annan skada. Om barn ska använda den här produkten bör vuxna ha dem under uppsyn.

⚠ VARNING – Allmänt

- Förvara de här produkterna och förpackningsmaterial utom räckhåll för små barn. Förpackningsföremål kan sväljas.
- Vik eller vecka inte skärmskyddet och använd inte kraft för att trycka fast det på pekskärmen.
- De här produkterna kan inte helt förhindra att det uppstår repor eller andra möjliga skador på pekskärmen.

Fodral

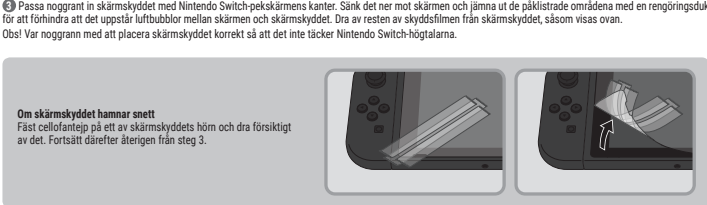
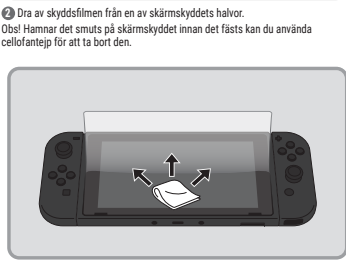
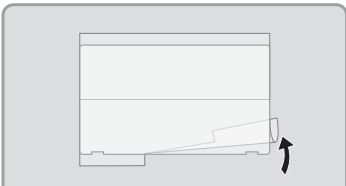
- Det här specialanpassade fodralet har utformats för att skydda din Nintendo Switch-konsol. Med det följer en specialut-formad ficka som har plats för upp till fem Nintendo Switch-kort och två Joy-Con-remmar.
- Fickan kan även användas för att ställa konsolen upp så att det går att spela på den medan den är i fodralet. Ställ inte konsolen upp när den är ansluten till nätadaptern, och ställ den inte upp på ostadiga ytor.
- Lämnar inte konsolen påslagen när den förvaras i fodralet.
- Se till att Joy-Con-handkontrollerna sitter fast i konsolen (HAC-001) när den förvaras i fodralet.

Skärmskydd

Använd så här



1 Använd den medföljande smutsborttagande remsan för att ta bort smuts, damm och fingeravtryck från Nintendo Switch-pekskärmen.



Bergala Service Center

<http://www.nintendo.se/service>

DANSK

Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Læs og overhold venligst helbreds- og sikkerhedsoplysningerne. Undlades dette, kan det forårsage personskade eller beskadigelse. Voksne bør overvåge børns anvendelse af dette produkt.

⚠ ADVARSEL – Generelt

- Hold disse produkter og emballage uden for små børns rækkevidde. Emballeringsgenstande kan sluges.
- Undlad at folde eller krølle skærmbeskytteren eller at trykke hårdt på berøringsskærmen.
- Disse produkter kan ikke fuldstændigt forhindre ridser eller anden beskadigelse, som berøringsskærmen kan komme ud for.

Bæretaske

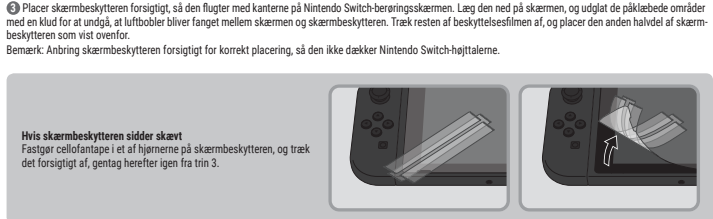
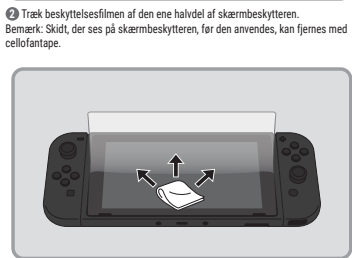
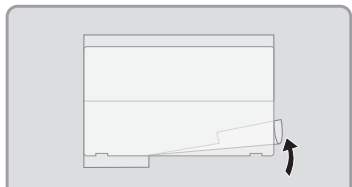
- Denne specialdesignede bæretaske er designet til at beskytte din Nintendo Switch-konsol. Den leveres med en særligt indrettet lomme med plads til op til fem Nintendo Switch-spilkort og to Joy-Con-stropper.
- Lommen kan også bruges til at stille konsollen op, så der kan spilles på den, mens den er i bæretasken. Undlad at stille konsollen op, mens den er tilsluttet strømforsyningen, og stil den ikke på ustabile underlag.
- Undlad at lade konsollen være tændt, mens den ligger i bæretasken.
- Sørg for, at Joy-Con-controllerne er tilkoblet konsollen (HAC-001), når den ligger i bæretasken.

Skærmbeskytter

Anvendelse



1 Brug den medfølgende smuds fjernende klæbestrimmel til at fjerne skidt, støv og fingeraftryk fra Nintendo Switch-berøringsskærmen.



Bergala Service Center

<http://www.nintendo.dk/serviceformular>

SUOMI

Terveys- ja turvaohjeet

Noudatta terveys- ja turvaohjeita huolellisesti. Ohjeiden laiminlyönti voi johtaa tapaturmaan tai loukkaantumiseen. Jos lapset käyttävät tätä tuotetta, aikuisten on valvottava sitä.

⚠ VAROITUS – yleistä

- Älä jätä näitä tuotteita tai niiden pakkausmateriaaleja pienten lasten ulottuville. Pienet lapset saattavat vahingossa nieleäistä pakkausmateriaaleja.
- Älä taita tai taivuta näyttösuojusta tai paina kosketusnäyttöä voimakkaasti.
- Nämä tuotteet eivät voi täysin estää naarmuja tai muita vaurioita, joita voi tapahtua kosketusnäytöille.

Suojakotelo

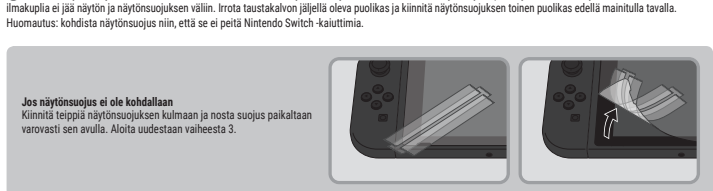
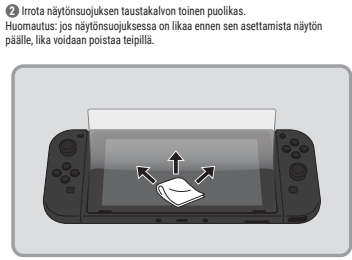
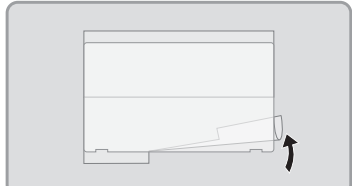
- Tämä suojakotelo on erityisesti suunniteltu suojaamaan Nintendo Switch -konsoliasi. Siinä on tarkoitukseen muotoiltu tasku, johon mahtuu jopa 5 Nintendo Switch -pelikorttia ja 2 Joy-Con -hinaa.
- Konsolin voi laittaa taskuun pystyasentoon, joka mahdollistaa pelaamisen konsolin ollessa suojakotelossa. Älä aseta konsolia suojakoteloon pystyasentoon muuntajan ollessa kiinnitettynä siihen tai laita suojakoteloa epätasaisille alustoille.
- Älä jätä konsolin virtaa päälle, kun sitä säilytetään suojakotelossa.
- Varmista, että Joy-Con -ohjaimet on liitetty konsoliin (HAC-001), kun sitä säilytetään suojakotelossa.

Näytönsuojus

Käyttäminen



1 Käytä pakkaukseen kuuluvaa lianpoistotarraa lian, pölyn ja sormenjälkien poistamiseen Nintendo Switch -kosketusnäytöltä.



Bergala Service Center

<http://www.nintendo.fi/yhteystiedot>

NORSK

Helse- og sikkerhetsinformasjon

Les og ta hensyn til følgende helse- og sikkerhetsinformasjon. Å unnlate å gjøre dette kan medføre skade på person og/eller eiendom. Voksne bør ha tilsyn med barns bruk av dette produktet.

⚠ ADVARSEL – Generelt

- Hold disse produktene og emballasjemateriale borte fra små barn. Emballasjegenstander kan svelges.
- Ikke brett eller krøll skjermbeskytteren eller trykk med stor kraft på berøringsskjermen.
- Disse produktene kan ikke fullstendig forhindre riper eller annen skade som kan oppstå på berøringsskjermen.

Bæreveske

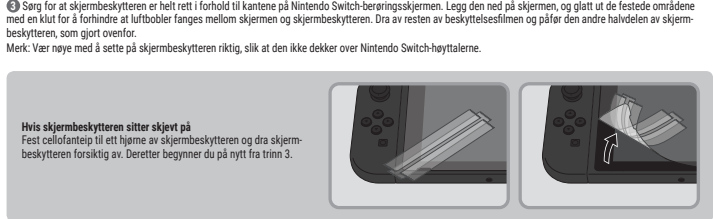
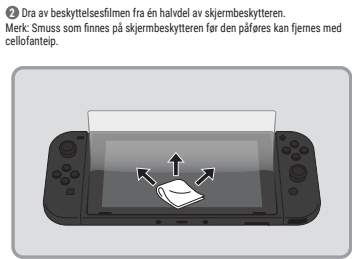
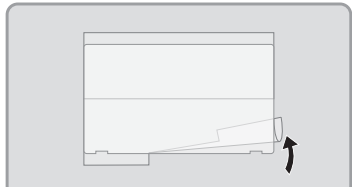
- Denne spesialtilpassede bærevesken er utformet for å beskytte Nintendo Switch-konsollen din. Den kommer med en spesialdesignet lomme som rommer opptil 5 Nintendo Switch-spillkort og 2 Joy-Con-stropper.
- Lommen kan også brukes til å stille opp konsollen, slik at den kan spilles på mens den er i bærevesken. Ikke still opp konsollen mens den er tilkoblet strømforsyningen, og ikke still den opp på ustabile overflater.
- Ikke la konsollen være på mens den oppbevares i bærevesken.
- Sørg for at Joy-Con-kontrollene er festet på konsollen (HAC-001) når den oppbevares i bærevesken.

Skjermbeskytter

Bruk



1 Bruk de medfølgende renseteipene til å fjerne smuss, støv og fingeravtrykk fra Nintendo Switch-berøringsskjermen.



Bergala Service Center

<http://www.nintendo.no/service>

Nintendo of Europe and its products are in compliance with all applicable European Union Directives and Regulations. For more information, please visit <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe und seine Produkte erfüllen die geltenden Richtlinien und Bestimmungen der Europäischen Union. Weitere Informationen finden Sie unter: <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe et ses produits sont en conformité avec toutes les directives et règlements de l'Union européenne. Pour plus d'informations, visitez le site : <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe en zijn producten voldoen aan de van toepassing zijnde richtlijnen en regelgeving van de Europese Unie. Kijk voor meer informatie op: <http://docs.nintendo-europe.com>

Компания Nintendo of Europe и ее продукты соответствуют всем применимым директивам и регламентам Европейского Союза. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, посетите веб-сайт <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe y sus productos cumplen todas las directivas y normas aplicables de la Unión Europea. Para obtener más información, visita <http://docs.nintendo-europe.com>

A Nintendo of Europe e os seus produtos cumprem todos os Regulamentos e Diretivas da União Europeia aplicáveis. Na página <http://docs.nintendo-europe.com>, poderão ser consultadas mais informações.

Nintendo of Europe e i suoi prodotti sono conformi a tutte le direttive e a tutti i regolamenti dell'Unione Europea in vigore. Per maggiori informazioni, consultare il sito Internet <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe och dess produkter följer alla tillämpliga EU-direktiv och -föreskrifter. Mer information finns på <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe og alle dets produkter overholder alle gældende direktiver og forordninger fra den Europæiske Union. For yderligere oplysninger, besøg venligst <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe noudattaa tuoteissaan kaikkia sovellettavia Euroopan unionin direktiivejä ja asetuksia. Lisätietoja saat osoitteesta <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo of Europe og produktene deres følger alle gjeldende EU-direktiver og -forskrifter. Vennligst besøk <http://docs.nintendo-europe.com> for mer informasjon.

Manufacturer: Nintendo Co., Ltd., Kyoto 601-8501, Japan
Importer in the EU: Nintendo of Europe GmbH, Heriotstrasse 4, 60528 Frankfurt, Germany
Importer in Australia: Nintendo Australia Pty. Ltd., 804 Stud Road, Scoresby, Victoria 3179, Australia

Произведено в Китае

© 2017 Nintendo Co., Ltd.
Trademarks are property of their respective owners. Nintendo Switch and Joy-Con are trademarks of Nintendo.
Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Nintendo Switch et Joy-Con sont des marques de Nintendo.